
**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАЛАЙЗИИ ОТ 27 ИЮНЯ
2005 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО
РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТ РАБОЧЕГО ДОКУМЕНТА
ЧЛЕНОВ ГРУППЫ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ
ДОГОВОРА О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ КОНФЕРЕНЦИИ
2005 ГОДА УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРА О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ ЯДЕРНОГО
ОРУЖИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА, ПРОХОДИВШЕЙ
В НЬЮ-ЙОРКЕ С 2 ПО 27 МАЯ 2005 ГОДА**

Имею честь препроводить настоящим копию документа "Рабочий документ, представленный членами Группы неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия по вопросам существа для рассмотрения Главным комитетом I Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора", который был представлен Главному комитету I Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Я был бы признателен за выпуск и распространение этого документа в качестве официального документа Конференция по разоружению.

(подпись):

Хсу Кинг Бее
посол,
Постоянный представитель Малайзии
при Отделении Организации Объединенных Наций
и других международных организациях в Женеве

Вопросы существа для рассмотрения Главным комитетом I Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Рабочий документ, представленный членами Группы неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия¹

Ядерное разоружение

1. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия подчеркивает, что Договор является одним из ключевых инструментов в усилиях по сдерживанию вертикального и горизонтального распространения ядерного оружия и существенно важной основой для осуществления ядерного разоружения.
2. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора по-прежнему глубоко озабочена стратегическими оборонными доктринами, в которых обосновывается применение ядерного оружия, свидетельством чему может служить недавно проведенный одним из государств, обладающих ядерным оружием, обзор политики с целью рассмотреть вопрос о расширении круга обстоятельств, в которых это оружие может быть применено.
3. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора вновь призывает к полному выполнению недвусмысленного обязательства, данного государствами, обладающими ядерным оружием, на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению. Демонстрацией приверженности выполнению этого обязательства должны без промедления стать ускоренный процесс переговоров и полное осуществление всех 13 практических шагов по обеспечению непрерывного и поэтапного продвижения вперед на пути к построению мира, свободного от ядерного оружия, которые были согласованы на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора.
4. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора выражает глубокое сожаление по поводу сохранения некоторыми государствами, обладающими ядерным

¹/ Первоначально выпущен как документ Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора под условным обозначением NPT/CONF.2005/WP.18 от 2 мая 2005 года.

оружием, негибких позиций, которые помешали Конференции по разоружению учредить специальный комитет по ядерному разоружению. Переговоры о поэтапной программе, направленной на полную ликвидацию ядерного оружия в определенных временных рамках, в том числе о конвенции по ядерному оружию, являются необходимостью и должны быть начаты без промедления. В этой связи Группа вновь призывает в приоритетном порядке создать как можно скорее специальный комитет по ядерному разоружению.

5. Группа по-прежнему озабочена сохраняющейся неспособностью Конференции по разоружению возобновить переговоры о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других взрывных устройств с учетом целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения. В этой связи Конференции по разоружению настоятельно предлагается согласовать программу работы, которая включала бы в себя незамедлительное начало переговоров о таком договоре в целях его заключения в течение пяти лет. Группу тревожат также попытки ограничить рамки переговоров о договоре о расщепляющемся материале, определенные в заявлении, сделанном Специальным координатором в 1995 году, и содержащемся в нем мандате и одобренные на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора и на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора.

6. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора по-прежнему глубоко обеспокоена отсутствием прогресса в достижении цели полной ликвидации ядерного оружия, хотя есть сообщения о двусторонних и односторонних сокращениях. Группу беспокоит также существование и дальнейшее сохранение в развернутом состоянии десятков тысяч единиц такого оружия, точное количество которого остается неподтвержденным из-за отсутствия транспарентности в различных программах ядерного оружия. Отмечая подписание 24 мая 2002 года Договора между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о сокращении стратегических наступательных потенциалов, Группа подчеркивает, что сокращение числа развернутых боезарядов и снижение степени боевой готовности не могут заменить необратимых сокращений и полной ликвидации ядерного оружия. Невступление в силу Договора СНВ-2 наносит удар по 13 практическим шагам в области ядерного разоружения, одобренным на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора. В этой связи Группа призывает государства, обладающие ядерным оружием, применять принципы необратимости и повышенной транспарентности к ядерному разоружению, к мерам по контролю над ядерным оружием и его сокращению и к другим связанным с этим мерам.

7. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия считает, что аннулирование Договора об ограничении систем противоракетной обороны породило новые проблемы с точки зрения стратегической стабильности и предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве. Группа по-прежнему обеспокоена тем, что создание национальной системы противоракетной обороны может вызвать гонку или гонки вооружений и привести к дальнейшему совершенствованию современных ракетных систем и к наращиванию ядерных вооружений. В соответствии с резолюцией 59/65 Генеральной Ассамблеи Группа подчеркивает насущную необходимость начать на Конференции по разоружению работу по существу вопроса, касающегося предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве.

8. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия считает также, что возможная разработка новых типов ядерного оружия и новых вариантов нацеливания, которые служили бы агрессивным целям противодействия распространению, а также отсутствие прогресса в уменьшении роли ядерного оружия в политике обеспечения безопасности еще более ослабляют обязательства в отношении разоружения.

9. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия обращает особое внимание на единодушное мнение Международного Суда о том, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.

10. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия призвала к созданию вспомогательного органа по ядерному разоружению, который сконцентрировал бы свое внимание на вопросе о выполнении обязательств по статье VI.

Ядерные испытания

11. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия приветствует подписание Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний 175 государствами и ратификацию его 120 государствами. Группа в соответствии со своей давней и принципиальной позицией в поддержку полной ликвидации всех видов ядерного оружия поддерживает цели Договора, который призван обеспечить всеобъемлющий запрет на все ядерные

испытательные взрывы и сдержать совершенствование ядерных вооружений, что открыло бы путь к полной ликвидации ядерного оружия.

12. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия считает, что достижение важной цели обеспечения всеобщего присоединения к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в том числе присоединение к нему всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, способствовало бы процессу ядерного разоружения и, следовательно, упрочению международного мира и безопасности. Группа считает также, что для полного достижения целей Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний существенно важное значение имела бы неослабная приверженность ядерному разоружению всех государств, подписавших Договор, особенно пяти государств, обладающих ядерным оружием.

13. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия считает, что пять государств, обладающих ядерным оружием, несут особую ответственность за обеспечение вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний не только потому, что они входят в число 44 государств, указанных в приложении 2 к Договору, но и потому, что в силу своего положения они, как ожидается, должны сыграть ведущую роль в процессе превращения запрета на испытания в реальность. О степени успеха Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний можно будет судить лишь тогда, когда он будет подписан и ратифицирован всеми пятью государствами, обладающими ядерным оружием, и остальными странами, указанными в приложении 2.

14. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия выражает сожаление по поводу того, что одно государство, обладающее ядерным оружием, приняло решение не ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Принятие государствами, обладающими ядерным оружием, положительных решений оказало бы желанное воздействие на усилия по обеспечению вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Скорейшая ратификация Договора государствами, обладающими ядерным оружием, послужила бы примером и побудила бы остальные страны, указанные в приложении 2 к Договору, особенно те три государства, ядерные объекты которых не охвачены гарантиями, подписать и ратифицировать Договор.

15. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия напоминает о взятом государствами, обладающими ядерным оружием, во время переговоров по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний обязательстве обеспечить, чтобы Договор остановил как

вертикальное, так и горизонтальное распространение, воспрепятствовав тем самым появлению новых типов ядерных взрывных устройств, а также ядерного оружия, основанного на новых физических принципах. В то время государства, обладающие ядерным оружием, заявили, что последующие шаги будут связаны лишь с обеспечением эксплуатационной безопасности и надежности остающихся или существующих ядерных боезарядов, т.е. не будут связаны с ядерными взрывами. В этой связи Группа призывает эти государства и далее воздерживаться от проведения ядерных испытаний в целях разработки или дальнейшего совершенствования ядерного оружия. Группа хотела бы вновь подчеркнуть принципы режима нераспространения – как вертикального, так и горизонтального.

16. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия подчеркивает важное значение соблюдения пятью государствами, обладающими ядерным оружием, мораториев на испытательные взрывы ядерного оружия, введенных после открытия Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний для подписания. Однако Группа считает, что моратории не могут заменить подписание, ратификацию и вступление в силу этого договора.

17. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия подчеркивает, что разработка новых типов ядерного оружия противоречит заверению, данному пятью государствами, обладающими ядерным оружием, во время заключения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а именно заверению в том, что этот договор предотвратит совершенствование существующих ядерных вооружений и разработку новых типов ядерного оружия. До вступления этого договора в силу государства должны воздерживаться от любых действий, противоречащих его объекту и целям. В этой связи Группа с глубокой озабоченностью отмечает, что решение одного государства, обладающего ядерным оружием, сократить время, необходимое для возобновления ядерных испытаний, до 18 месяцев наносит удар по договоренностям, достигнутым на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора. Озабоченность вызывает и отсутствие прогресса в деле обеспечения скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Гарантии безопасности

18. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия считает, что Конференция должна уделить повышенное внимание вопросу о гарантиях безопасности. На Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора государства – участники Договора согласились

с тем, что предоставление пятью государствами, обладающими ядерным оружием, государствам-участникам, не обладающим ядерным оружием, юридически обязательных гарантий безопасности укрепляет режим ядерного нераспространения, и призвали Подготовительный комитет представить рекомендации по этому вопросу на Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

19. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия напоминает, что участники тринадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран выразили серьезную озабоченность по поводу того, что рассматривается возможность разработки новых типов ядерного оружия, и вновь заявили, что возможность применения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, противоречит негативным гарантиям безопасности, предоставленным государствами, обладающими ядерным оружием. Группа напоминает также, что главы государств и правительств неприсоединившихся стран вновь заявили также, что разработка новых типов ядерного оружия противоречит данным государствами, обладающими ядерным оружием, во время заключения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний заверениям в том, что этот договор предотвратит совершенствование существующих ядерных вооружений и разработку новых типов ядерного оружия.

20. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия подчеркивает, что бессрочное продление действия Договора не предполагает, что государства, обладающие ядерным оружием, будут бессрочно сохранять свои ядерные арсеналы, и считает в этой связи, что любое предположение о возможности бессрочного обладания ядерным оружием подрывает целостность и устойчивость режима ядерного нераспространения – как вертикального, так и горизонтального – и более общую цель поддержания международного мира и безопасности.

21. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия вновь заявляет, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия, и вновь заявляет также, что государства, не обладающие ядерным оружием, должны получить от государств, обладающих ядерным оружием, эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Группа вновь отмечает, что, пока не будет обеспечена полная ликвидация ядерного оружия, следует продолжать усилия в целях заключения универсального, безоговорочного

и юридически обязательного документа о гарантиях безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, рассматривая это как одну из приоритетных задач.

22. Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия подчеркивает, что государства, отказавшиеся от курса на обладание ядерным оружием, имеют законное право получить гарантии безопасности. В этой связи Группа призывает провести переговоры об универсальном, безоговорочном и юридически обязательном документе о гарантиях безопасности, считая, что предоставление таких гарантий государствам – участникам Договора, не обладающим ядерным оружием, обеспечит выполнение обязательства по отношению к государствам, которые добровольно отказались от курса на обладание ядерным оружием, став участниками Договора. Группа считает, что юридически обязательные гарантии безопасности в контексте Договора принесли бы существенную пользу государствам-участникам.

23. С учетом вышеизложенной позиции и в соответствии с решением, принятым на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, Группа неприсоединившихся государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия призвала создать вспомогательный орган по гарантиям безопасности, который продолжил бы работу по рассмотрению вопроса о предоставлении государствами, обладающими ядерным оружием, юридически обязательных гарантий безопасности.
